

Hold Thou My Hand

Words by Dr. Habib Mu'ayyid

Music: Traditional

Soprano

Alto

Bass

8

S

A

B

16

S

A

B

24

S

A

B

The musical score consists of five staves of music for Soprano, Alto, Bass, and two parts of the Alto/Bass line. The music is in common time (indicated by '3/4' or '4/4'). The vocal parts are written in treble and bass clefs. The lyrics are provided in English and Dari. The score includes measures 1 through 24, with lyrics starting at measure 8 and continuing through measure 24.

1. 'Ab - du'l - Ba - há, I'm all a - lone, the road is dark, and far from
2. Ay - haz rat - eh 'Ab - du'l - Ba - há, Ay mar - ka - zeh, 'akh d'eh Ba -

home, hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba - há, be Thou my
há, Das - tam be - gir, das - tam be - gir. 'Ab - du'l - Ba - há, kod ah - ga -

Guide, when I am week, stay by my side, hold Thou my hand, hold Thou my
hi, ham jahn seh - tahn, ham jahn da - hi, das - tam be - gir, das - tam be -

Guide, when I am week, stay by my side, hold Thou my hand, hold Thou my
hi, ham jahn seh - tahn, ham jahn da - hi, das - tam be - gir, das - tam be -

hand. 'Ab - du'l - Ba - há, O dear - est Friend, help me to reach
gir, 'Ab - du'l - Ba - há, ehh - sahn - beh - kon jahn - eh - ma - rah

hand. 'Ab - du'l - Ba - há, O dear - est Friend, help me to reach
gir, 'Ab - du'l - Ba - há, ehh - sahn - beh - kon jahn - eh - ma - rah

1. 'Ab - du'l - Ba - há, O dear - est Friend, help me to reach
2. 'Ab - du'l - Ba - há, ehh - sahn - beh - kon, jahn - eh - ma - rah

Hold Thou My Hand

B

Soprano (S)  my jour - ney's end hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba -
gor - bahn - beh - kon Das - tam be - gir, das - tam - be gir. 'Ab - du'l - Ba -

Alto (A)  my jour - ney's end hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba -
gor - bahn - beh - kohn Das - tam be - gir, das - tam - be gir. 'Ab - du'l - Ba -

Bass (B)  my jour - ney's end hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba -
gor - bahn - be - kon Das - tam be - gir, das - tam - be gir. 'Ab - du'l - Ba -

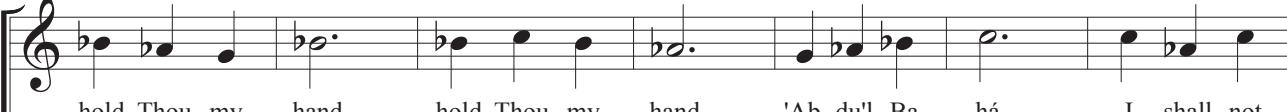
38

Soprano (S)  há, hear me, I pray, O help me lest I go a - stray,
há, bí - chah - reh - am Of - tah - deh - am, dar mahn deh - am,

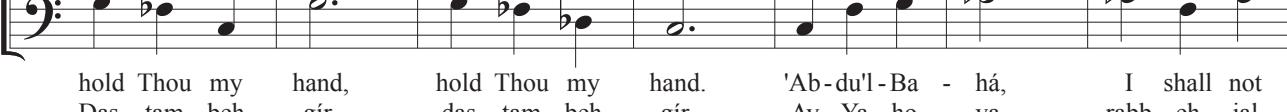
Alto (A)  há, hear me, I pray, O help me lest I go a - stray,
há, bí - chah - reh - am Of - tah - deh - am, dar mahn - deh - am,

Bass (B)  há, hear me, I pray, O help me lest I go a - stray,
há, bí - chah - reh - am Of - tah - deh - am, dar mahn - deh - am,

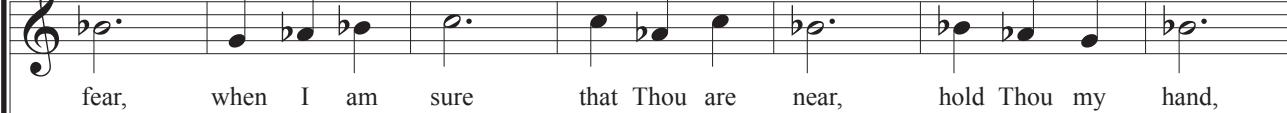
45

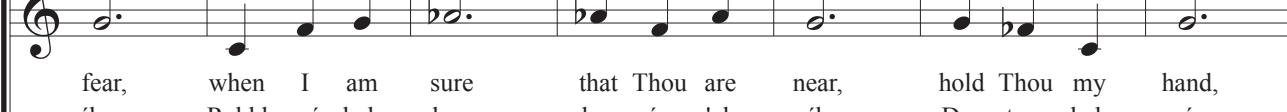
Soprano (S)  hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba - há, I shall not
Das - tam beh - gír, das - tam beh - gír. Ay Ya - ho - va rabb - eh jal -

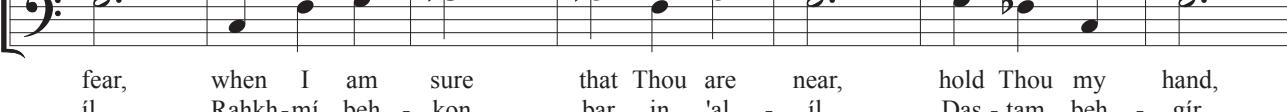
Alto (A)  hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba - há, I shall not
Das - tam beh - gír, das - tam beh - gír. Ay - Ya - ho - va rabb - eh jal -

Bass (B)  hold Thou my hand, hold Thou my hand. 'Ab - du'l - Ba - há, I shall not
Das - tam beh - gír, das - tam beh - gír. Ay Ya - ho - va rabb - eh jal -

52

Soprano (S)  fear, when I am sure that Thou are near, hold Thou my hand,
íl, Rahkh - mí beh - kon bar ín 'al - íl, Das - tam beh - gír,

Alto (A)  fear, when I am sure that Thou are near, hold Thou my hand,
íl, Rahkh - mí beh - kon bar ín 'al - íl, Das - tam beh - gír,

Bass (B)  fear, when I am sure that Thou are near, hold Thou my hand,
íl, Rahkh - mí beh - kon bar in 'al - íl, Das - tam beh - gír,

Hold Thou My Hand

3

59

S

hold Thou my hand. 'Ab-du'l-Ba - há, O dear - est Friend, help me to
das - tam beh - gír. 'Ab-du'l-Ba - há, ehh-sahn beh - kon, Jahn - eh - ma -

A

hold Thou my hand. 'Ab-du'l-Ba - há, O dear - est Friend, help me to
das - tam beh - gír. 'Ab-du'l-Ba - há, ehh-sahn beh - kon, Jahn - eh - ma -

B

hold Thou my hand. 'Ab-du'l-Ba - há, O dear - est Friend, help me to
das - tam beh - gír. 'Ab-du'l-Ba - há, ehh-sahn beh - kon, Jahn - eh - ma -

66

S

reach my jour - ney's end hold Thou my hand, hold Thou my hand.
rah, kor - bahn beh - kon, Das - tam beh - gír, das - tam beh - gír.

A

reach my jour - ney's end hold Thou my hand, hold Thou my hand.
rah, kor - bahn beh - kon, Das - tam beh - gír, das - tam beh - gír.

B

reach my jour - ney's end hold Thou my hand, hold Thou my hand.
rah, kor - bahn beh - kon, Das - tam beh - gír, das - tam beh - gír.

73

S

'Ab - du'l - Ba - há, hold Thou my hand.
'Ab - du'l - Ba - há, das - tam beh - gír.

A

'Ab - du'l - Ba - há, hold Thou my hand.
'Ab - du'l - Ba - há, das - tam beh - gír.

B

'Ab - du'l - Ba - há, hold Thou my hand.
'Ab - du'l - Ba - há, das - tam beh - gír.